



Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern an der  
VI. Deutschen Waldlaufmeisterschaft  
zur Kenntnis :

Das von allen Veranstaltern gefürchtete Unerwartete  
hat uns erwischt...

Aufgrund einer Fehlinformation durch einen „Menschen“  
ist es bzgl. der Mannschaftswertung zu einer Panne  
gekommen.

Der Programmierer zeichnete sich dadurch „menschlich“  
aus; indem er dem unbefangenen Computer „falsch ge-  
füttert“ hat.

Er vergaß die echt gute Zeit des Kollegen Hetzler von  
der JVA Hamburg II (40:40) dem Computer einzugeben.  
Dadurch errang die JVA Bielefeld Brackwede I den 3. Platz  
in der Mannschaftswertung, dieser aber steht unzweifel-  
haft der Hamburger Mannschaft zu !

Der Programmierer beteuerte immer und immer wieder unter  
Hinzufügung seiner Entschuldigungslitanei, daß er auf  
gar keinen Fall und irgendwie unehrenhaft beeinflusst  
worden ist, sondern es handelte sich eben um ein  
menschliches Versagen.

Wir haben ihm nicht seinen Kopf abgerissen (wollten wir  
zwar erst), sondern wir schließen uns seiner Entschuldigung  
an in der Hoffnung auf Verständnis, nachdem der durch-  
aus verständliche Frust der Betroffenen verraucht ist.  
Wir denken, daß die Bielefelder ihren Pokal trotzdem be-  
halten sollen, somit wir den Hamburger Kollegen einen  
entsprechenden, ihnen zustehenden Pokal zusenden werden.

Wir setzen auf Ihr Verständnis und sind ferner der Ansicht,  
daß der 18. September 1993 trotzallem ein gelungener Tag  
für Sie war, und... auch wir behalten Sie in guter  
Erinnerung, es war ein schöner Tag der sportlichen  
Begegnung !

I.A. für die LG/JVA Düsseldorf

VI. Deutsche Waldlaufmeisterschaften für Justizbedienstete  
am 18. September 1993 in Düsseldorf, Rather Waldstadion

Hauptklasse - 10 km Waldkurs

=====

	1. Kranl, Gernot	67 JVA Amberg	37:22	1. HK
	2. Heinen, Harald	51 JVA Rheinbach	37:24	1. M40
	3. Bauer, Helmut	61 JVA Schwäbisch Hall	38:06	1. M30
	4. Beenen, Theo	51 JVA Heinsberg	38:20	2. M40
	5. Wolff, Horst	53 JVA Kassel	38:23	3. M40
	6. Sonnenburg, Volker	61 JVA Hamburg II	38:52	2. M30
	7. Böttcher, Stefan	65 JVA Kassel	38:58	2. HK
	8. Geis, Ernst	48 JVA Moers-Kapellen	39:14	4. M40
	9. Waddey, Fritz	59 JVA Siegburg	39:30	3. M30
	10. Schweitzer, Erik	61 JVA Saarbrücken	39:39	4. M30
	11. Röndigs, Bernhard	51 JVA Bielefeld-Brackwede I	40:04	5. M40
X	12. Wulf IV, Robert	66 JVA Werl	40:09	3. HK
	13. Hetzler, Michael	61 JVA Hamburg II	40:40	5. M30
	14. Meitinger, Josef	54 JVA Aichach	41:04	6. M30
	15. Käs, Joseph	53 JVA Amberg	41:10	6. M40
	16. Peters, Fritz	60 JVA Geldern	41:19	7. M30
	17. Sperling, Kurt	48 JVA Moabit (Berlin)	41:21	7. M40
	18. Siefert, Michael	65 JVA Köln	41:55	4. HK
	19. Hosemann, Adolf	56 JVA Aichach	42:12	8. M30
	20. Schwarze, Wolfgang	57 JVA Bielefeld-Brackwede I	42:17	9. M30
	21. Wichmann, Franz	59 JVA Castrop-Rauxel/Meisenhof	42:22	10. M30
	22. Storch, Peter	57 JVA Freiburg	42:29	11. M30
	23. Höchst, Heinz	46 JVA Castrop-Rauxel/Meisenhof	42:30	8. M40
	24. Kracke, Hermann	53 JVA Burgdorf	42:35	9. M40
	25. Cermann, Alfred	50 JVA Köln	42:42	10. M40
	26. Body, Peter	56 JVA Wittlich	42:56	12. M30
	27. Albrecht, Klaus-Peter	38 JVA Moabit (Berlin)	43:35	1. M50
	28. Schmid, Herbert	61 JVA Amberg	43:44	13. M30
X	29. Olschewski, Uwe	41 JVA Werl	43:46	2. M50
	30. Massel, Helmut	52 JVA Hamburg VI	43:51	11. M40
	31. Berk, Roland	45 JVA Siegburg	43:56	12. M40
	32. Wohleke, Gisbert	36 JVA Kassel	44:04	3. M50
	33. Wruck, Peter	53 JVA Bielefeld-Brackwede I	44:05	13. M40
	34. Biehler, Ludwig	52 JVA Amberg	44:16	14. M40
	35. Dehrmann, Werner	64 JVA Lüneburg	44:22	5. HK
	36. Pannen, Werner	36 JVA Dinslaken	44:25	4. M50
	37. Damaschke, Siegfried	50 JVA Hamburg II	44:35	15. M40
	38. Schon, Klaus	49 JVA Wittlich	44:41	16. M40
	39. Still, Georg	57 JVA Siegburg	44:50	14. M30
	40. Steigerwald, Eberhard	62 JVA Schwäbisch Hall	45:12	15. M30
	41. Wenzel, Rüdiger	55 JVA Neumünster	45:18	16. M30
	42. Bloch, Hans-Joachim	44 JVA Burgdorf	45:20	17. M40
	43. Berk, Barbara	47 JVA Siegburg	45:22	1. W40
	44. Panster, Peter	58 JVA Kassel	45:24	17. M30
	45. Garbs, Willi	34 JVA Neumünster	45:30	5. M50
	46. Schweitzer, Andrea	65 JVA Saarbrücken	45:44	1. HKW
X	47. Lohmann, Friedhelm	63 JVA Werl	45:58	18. M30
	48. Schmerer, Hans-Jürgen	57 JVA Burgdorf	46:02	19. M30
	49. Pemp, Werner	62 JVA Amberg	46:07	20. M30
	50. Zacharias, Dieter	63 JVA Bielefeld-Brackwede I	46:14	21. M30
	51. Köhler, Wolfgang	55 JVA Wolfenbüttel	46:28	22. M30
	52. Schweger, Harald	46 JVA Hamburg II	46:32	18. M40
	53. Mathes, Friedrich	55 JVA Butzbach	46:33	23. M30
	54. Bruns, Horst	49 JVA Hakenfelde (Berlin)	46:36	19. M40
	55. Oberländer, Peter	52 JVA Wolfenbüttel	46:51	20. M40

VI. Deutsche Waldlaufmeisterschaften für Justizbedienstete  
am 18. September 1993 in Düsseldorf, Rather Waldstadion

Hauptklasse -

- 10 km Waldkurs

-----			
56. Kuhlmei, Dietrich	47 JVA Lübeck	46:55	21. M40
57. Hohmann, Axel	60 JVA Kassel	47:02	6. HK
58. Markus, Friedhelm	53 JVA Castrop-Rauxel/Meisenhof	47:20	22. M40
59. Weeger, Dieter	43 JVA Hamburg VI	47:22	6. M50
60. Anton, Konrad	33 JVA Moabit (Berlin)	47:30	1. M60
61. Brunner, Rudolf	39 JVA Nürnberg	47:33	7. M50
62. Hanebuth, Joachim	41 JVA Moabit (Berlin)	47:39	8. M50
X 63. Hempe, Winfried	39 JVA Werl	47:45	9. M50
64. Schönberger, Hans	38 JVA Amberg	47:52	10. M50
65. Kaczmarek, Karl-Heinz	37 JVA Kassel	47:54	11. M50
66. Lippert, Michael	61 JVA Amberg	48:08	24. M30
67. Killian, Thomas	59 JVA Wuppertal	48:14	25. M30
68. v. Straelen, Guido	71 JVA Geldern	48:16	7. HK
69. Thomas, Lothar	44 JVA Wittlich	48:16	23. M40
70. Koch, Mario	57 JVA Hamburg VI	48:35	26. M30
71. Hönke, Knut	50 JVA Hamburg II	48:35	24. M40
72. Schmidgall, Andreas	62 JVA Schwäbisch Hall	48:44	27. M30
73. Müller, Karl	52 JVA Schwäbisch Hall	48:49	25. M40
74. Wilkening, Frederik	63 JVA Hakenfelde (Berlin)	48:56	28. M30
75. Wölke, Werner	39 JAV Wolfenbüttel	49:05	12. M50
76. Beyer, Rainer	44 JVA Berling (für Frauen)	49:26	26. M40
77. Link, Peter	51 JVA Berling (für Frauen)	49:28	27. M40
78. Hänslar, Alfred	35 JVA Lübeck	49:30	13. M50
79. Monsech, Helmut	53 JVA Hamburg VI	49:41	28. M40
80. Greilach, Siegfried	50 JVA Karlsruhe	50:15	29. M40
81. Kerzl-Müller, Brigitte	59 JVA Willich II	50:38	1. W30
82. Kerzl, Willi	36 JVA Willich II	50:39	14. M50
83. Rauch, Peter	57 JVA Amberg	50:39	29. M30
84. Kerzl, Renate	39 JVA Willich II	50:57	1. W50
85. Klaus, Udo	41 JVA Hakenfelde (Berlin)	51:15	15. M50
86. Fath, Bruno	48 JVA Karlsruhe	51:18	30. M40
87. Brenner, Manfred	58 JVA Kassel	51:30	30. M30
88. Stahl, Engelbert	44 JVA Moabit (Berlin)	51:53	31. M40
89. Kalisch, Ronald	59 JVA Moabit (Berlin)	52:01	31. M30
90. Wendeler, Gerd	55 JVA Wuppertal	52:12	32. M30
91. Kaschke, Klaus	43 JVA Aachen	52:14	16. M50
92. Stubenvoll, Günther	39 JVA Amberg	52:17	17. M50
93. Wagner, Hermann	48 JVA Amberg	52:18	32. M40
94. Skripitz, Stefan	63 JVA Berling (für Frauen)	52:18	33. M30
95. Albers, Wolfgang	43 JVA Hamburg VI	52:23	18. M50
96. Folster, Jürgen	56 JVA Neumünster	52:28	34. M30
97. Großkämper, Ernst	46 JVA Geldern	52:34	33. M40
98. Spormann, Uwe	45 JVA Moabit (Berlin)	52:53	34. M40
99. Matt, Ottmar	38 JVA Karlsruhe	52:57	19. M50
100. Mühlhans, Beatrix	66 JVA Castrop-Rauxel/Meisenhof	53:03	2. HKW
101. Biller, Bernd	60 JVA Plötzensee (Berlin)	53:40	35. M30
102. Dirks, Peter	43 JVA Moabit (Berlin)	54:04	20. M50
103. Feilen, Karl-Heinz	43 JVA Wittlich	54:11	21. M50
104. Saile, Herbert	52 JVA Schwäbisch Hall	54:41	35. M40
X 105. Schulte, Hans	56 JVA Werl	54:45	36. M30
106. Winkel, Sven	63 JVA Itzehoe	54:59	37. M30
107. Pretzsch, Martin	40 JVA Moabit (Berlin)	55:09	22. M50
108. Weiss, Hubert	51 JVA Neumünster	55:18	36. M40
109. Arends, Edo	61 JVA Hakenfelde (Berlin)	56:01	38. M30
110. Möller, Hermann	39 JVA Neumünster	56:11	23. M50